



K. STRIKAITIS

KLAUSYKITE! ČIA KALBA IŠ TRAKŲ

Antano Straigio kelionė į okupuotą Lietuvą

(Pabaiga)

Okupanto tikslas išmarinti senąją kartą

Senesnieji žmonės ten yra blogai, nes iš valdžios negauna pensijų, dėl to, kad negali įrodyti išdirbto laiko stažo. Vieni gauna po 8 rublius mėnesiui, bet iš to negali pragyventi. Kurie neturi giminių, priima į senelių prieglaudą, bet ten mažai kas nori eiti. Kurie turi gimines tu, į prieglaudą nepriima, nes tokius privalo išlaikyti giminės. Tuo būdu, daugelis senelių yra atsidūrę labai blogoje padėtyje.

Aš leidimą gyventi okup. Lietuvoje turėjau šešioms mėnesiams, bet išbuvęs tris mėnesius apsigalvojuojau grįžti atgal.

Nelaiso aplankyti net Juškos ir Radzevičiaus giminių

Dar išvykdamas iš Kanados galvoju pavažinėti po visą Lietuvą ir pasižiūrėti, kaip žmonės gyvena kitose apylinkėse. Galvoju pasiimti savo dukters sūnų ir išvažinėti visus Lietuvos kampelius. Labai norėjau nuvykti į Tado Juškos tėviškę, nes

buvome susitarę. Taip pat norėjau nuvykti ir į jau buvusio okup. Lietuvoje J. Radzevičiaus gimtinę, bet, gaila, negavau leidimo. Laisvai galėjau gyventi Trakuose tik pas savo giminę ir važinėti į Vilnių kiek tik norėjau, bet kitur be leidimo važiuoti nebuvo galima, todėl taip niekur toliau ir neteko nuvažiuoti.

Kartą mano dukters sūnus važiavo sunkvežimiu į Vilkaviškį parvežti kokio tai pečiaus ir siūlė man kartu važiuoti su jais, bet aš bijojau.

Važinėdamas tarp Trakų ir Vilniaus prie geležinkelio mačiau dirbant moteris. Jos dirbo su kirkomis bei kastuvais, traukdamos nuo geležinkelio špalus. Taip pat mačiau daug moterų dirbant prie statybos darbų bei remontuojant gatves. Atrodo, kad ten dirba visi vienodai, tiek moterys, tiek ir vyrai.

Atsisveikinus su giminėmis į Leningradą atgal mane palydėjo dukters mergaitė. Ten reikėjo užpildyti blankus. Reikėjo vėl pažymėti kiek ko įsivežiau ir kiek ko išsivežiu atgal. Visą tai man pagelbėjo mano palydovė.



Dainininkė

JUZE KRISTOLAITYTE - DAUGELIENE.

buvusi Vilniaus operos solistė, išpildys koncertinę dalį Dr. K. GRINIAUS 100 METŲ GIMIMO sukakties minėjime Cicerio, š. m. sausio mėn. 8 d. 2 val. p. p.

Rusijoje Lietuva skaitoma Mažąja Amerika

Leningrade rusai manęs klausinėjo, iš kur aš esu. Aš jiems paaiškinu, kad esu atvykęs iš Lietuvos. Tada jie man pradėjo kalbėti, kad aš esąs iš Mažosios Amerikos, nes atrodo, kad jie Lietuvą skaito dar turtingu kraštu. Vienu žodžiu, senesniajai kartai okup. Lietuvoje gyvenimas yra nepavydėtinas, bet jaunoji karta, kuri su gyvenimu apsipras, atrodo, "susikombinuos" neblogiausiai.

Baigdamas pasikalbėjimą pastebėjau, kad J. Radzevičius grįžęs ir duodamas lietuvių klube pranešimą pasakojo, jog viešbučiuose nėra vandens, tai Antanas paaiškino: "Turbūt tas J. Radzevičius perdaug norėjo patraukti per dantį tuos komunistus". Ko, ko sako, bet vandens okup. Lietuvoje yra kiek tik tai nori. Aš gyvenau Trakuose, kur ežere galėjau net maudytis vandenyje... Taip ir užbaigiau pasikalbėjimą su senesniai grįžusiu iš okup. Lietuvos.

Dabar Antanas Straigis vėl gyvena Winnipege, kur turi tris namus. Vieną namą gavo dovanai iš mirusios Ginkuvienės už gerą priešmirtinį prižiūrėjimą. Dabar turi nuolatinį darbą prie miesto savivaldybės. Sakėsi už 10 darbo dienų gavęs 170 dol., tai atrodo, neblogas atlyginimas.

Pasikalbėjimas su Straigio šeimininke apie Rumuniją

Taip mudum besišnekant iš kito kambario įeina pagyvenusi moteris, kuri maloniai su manim pradeda šnekėti. Aš jos paklausiau: "Ar tamsta nebūsi rusė?" Ji man griežtai atsako ne". Aš esu gimusi ir augusi Rumunijoje, Skaite mieste. Anksčiau mes gyvenome Transilvanijoje, kurią valdė Vengrija, bet Stalinas po karo Transilvaniją grąžino vėl Rumunijai".

"1958 met. ir aš buvau nuvykusi į savo gimtąjį kraštą Rumuniją, kurią dabar valdo komunistai. Kelionė man kainavo 11 šimtų dolerių. Aš vykau per New Yorką, todėl man kainavo brangiau. Dabartiniu gyvenimu tenai aš nesu patenkinta ir nenorėčiau ten gyventi, nors ir aš pati esu kilusi iš neturtingos šeimos.

"Mačiau, kaip ten moterys dirba labai sunkius darbus, taip pat kaip ir vyrai. Ten būdama aplankiau savo seserį, kuri mane nusivedė į vieną mažą kambariuką lyg norėdama prieš mane pasirodyti bei pasigirti. Ten stovėjo greta viena kitos sukimštos dvi lovelės, pro kurias vos vos galėjau atidaryti duris. Lovelėse matėsi šiaudai, kurie buvo apdengti paklode. Aš tai matydama labai susikrimtau, bet savo širdyje laikiausi ramiai ir nieko nesakiau. Tik vėliau pagalvoju, kad čia pas mus Kanadoje ir kiaulės geriau gyvena. Žmonės ten vargsta, todėl aš iš Kanados niekur ir nevažiuoju. Esu jau 71 metų amžiaus, gatau pensiją ir ko man daugiau reikia". Taip užbaigė mudviejų pasikalbėjimą. Atrodo, kad visuose rusų okupuotuose kraštuose yra vienas ir tas pats.

Netikri vaistai

Vienas škotas eidamas miestuko gatve pamatė lange parašytą skelbimą: "Kosulys ir per-

šaldymas beregint pagydomas! Tik vienas šlingas!" Įėjęs vidun nusipirko tamė pačiame lange pastatytą bonkutę, parsinešė, išgėrė ir netrukus vėl atsirado

vaistinėje. "Visiškai nebegaliu kvėpuoti. Gerklė lyg būtų klijais suklijuota", sušvokštė. — Tamsta ką nors pasidarei? — klausia vaistininkas.

— Taip, aš išgėriau ką tik čia pirktų vaistų... "Išgėrėte? Bet, žmogau, tai juk buvo gumos skiedinys kaliosų padams suklijuoti".

PLANINGAS TAUPYMAS

MOKA GERUS DIVIDENDUS. PRADEK TAUPYTI SIANDIEN!

- Pinigų taupymui nereikia važinėti, juos galite atsiųsti paštu. nes mes apmokame visas pašto persiuntimo išlaidas.
- Metinis dividendas 4 3/4% išmokamas du kart per metus už visas taupymo sąskaitas.



PARKING LOT -- ADJOINING OUR OFFICE BUILDING

MUTUAL Federal SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION OF CHICAGO

2212 WEST CERMAK ROAD. CHICAGO, ILL. 60608

Office Hours: Monday, Tuesday, Friday 9 to 4; Thursday 9 to 8; Saturday 9 to 1; Wednesday closed.

JOHN J. KAZANAUSKAS, President



FREE!

16 PIECE SET OF CURRIER & IVES DINNERWARE

... just open a savings account for \$500.00 or more or add this amount to your present account. Sorry, limit one set per family, not mailable. Offer expires January 31st.



Earn More Now at ST. ANTHONY OUR SAVINGS PLAN ACCOMMODATES BOTH LARGE AND SMALL INVESTORS

5% EARNINGS

UNITS OF \$1000.00 New at ST. ANTHONY for 3 Year Terms

4 3/4% PER ANNUM

UNITS OF \$100.00 Dividends Mailed Quarterly

Savings in by the 10th of the month, earn from the 1st. Now savings are insured to \$15,000.00 by F.S.L.I.C.

ST. ANTHONY SAVINGS

1447 So. 49th COURT • CICERO, ILLINOIS 60650

City Phone 242-4395 Suburbs 656-6330

JOSEPH F. GRIBAUSKAS Executive Secretary

HOURS: Monday 9-8; Tuesday, Thursday, Friday 9-5; Saturday 9-1; Wednesday Closed.



INVEST IN UNIVEST

PELNINGAS IR SAUGUS BŪDAS TAUPYTI

Nuo šių metų spalio 1 d. mokame

4 3/4%

metinius dividendus investavimo sąskaitoms

Terminuoti santaupy lakštai (certificates) nuo 5 1/4%.

UNIVERSAL SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION 1900 S. HALSTED STREET CHICAGO 8, ILL. Phone MAymarket 1-3070



Visos sąskaitos iki \$15,000.00 apdraustos JAV vyriausybės agentūroje.

Universal Investment Share Account

Sluoks naujus, patalios dėvėtas, priima valymui ir apsaugai. Dirbo Kaune, o nuo 1950 m. Chicagoje. Aprengs su skoniu ir būsit patenkinti. Kailių krautuvis ir siuivyki. NORMAN BURSTEIN. 190 N. State St. Kamb. 204. Telef. 263-5826 ir rezid. 677-8499. Kalbame lietuviškai.

**Taupykite**

MES MOKAME **5 1/4%** VIENU METU CERTIFIKATAMS

Daugiau kaip 50 metų sėkmingai patarnaujame lietuviams.

Kiekviena sąskaita turi \$15,000 apdrausta Federalės valdžios agentūroje

August Saldukas, Prezidentas

4040 Archer Ave. Chicago, ILL. 60632 Telef. CL 4-4470

**CRANE SAVINGS and Loan Association**

B. B. PIETKIEWICZ, Pres.

47 and Rockwell Street. Tel. LAfayette 3-1083 NEMOKAMAI VIETA AUTOMOBILIAMS

**4 3/4%** ON INVESTMENT ACCOUNTS

MOKAME NUO 1966 METŲ SPALIO 1 DIENOS

Pinigai įdėti prieš mėnesio 15 d. duoda dividendus už visą mėnesį. Dividendai mokami sausio ir liepos 31 d. Prašome aplankyti naują mūsų namą.

VALANDOS: Pirmadienį ir ketvirtį: 9:00 ryto — 8:30 vakaro; Antradienį ir penktadienį: 9:00 ryto — 5:00 vakaro; Šeštadienis: 9:00 ryto — 12:00 dienos. Trečiadieniais uždaryta.

**ST. ANTHONY SAVINGS & LOAN ASSOCIATION**

Joseph F. Gribauskas Executive Secretary

**4 3/4%** DIVIDEND CHECKS MAILED QUARTERLY ON INVESTMENT SAVINGS ACCOUNTS

**5 1/4%** LONG TERM BONUS SAVINGS ACCOUNTS

1447 So. 49th Court CICERO, ILLINOIS 60650 Phone 656-6330

HOURS: Mon. 9-8; Tues., Thurs., Fri. 9-5; Sat. 9-1; Wed. Closed

### Vliko pirmininko vizitas

Ketvirtadienį popiet atskrido į Čikagą neseniai išrinktas Vyriausiojo Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto pirmininkas Dr. Kęstutis Valiūnas, norėdamas pasimatyti su Amerikos Lietuvių

Tarybos vadais ir kai kuriais savo senais pažįstamais, gyvenančiais šiame mieste. Čia yra ir jo brolis, medicinos daktaras.

Svečią pasitiko O'Hare aerodrome inž. A. Rudis, Amerikos Lietuvių Tarybos pirmininkas. Alto pirmininko lydimas Dr. Valiūnas padarė vizitą miesto mērui Daley, kuris buvo ir te-

laera geras lietuvių draugas. Po to juodu atvyko į "Naujųjų" Re-dakciją pas Dr. P. Grigaitį.

Apie valandą laiko buvo pasikalbėta įvairiais Lietuvos išlaisvinimo reikala liečiančiais klausimais. Naujajam Vliko pirmininkui, kuris tas pareigas perėmė mažiau kaip prieš mėnesį laiko iš V. Sidzikausko, rūpi pasipažinti su veikiančiais įvairiose grupėse asmenimis ir siekti, kad būtų sudaryti darnaus kooperavimo santykiai tarp veiksmų.

Dr. Valiūno įsitikinimu, Alto politinės veiklos laukas yra Jungtinėse Amerikos Valstybėse, o Vlikas veikia "globališkai", atseit, kitose šalyse Europoje, Pietų Amerikoje ir kitur.

Svečias sakėsi atvykęs į Čikagą trumpam laikui ir ketino grįžti namo penktadienį.

— *Silas, Frank Alvikai*, gruodžio 30 dienos mirties pranešime netiksliai buvo užrašyta vėlionies pavardė. Vietoj Alvik, užrašyta Elvik. Vėlionies našlė ir kitus asmenis, turėjusius dėl to nemalonumų, atsiprašome.

#### Naujienos

— *Pedagoginiame Lituanistikos Institute* nuo sausio 7-tos pradeda dėstyti nauja lektorė dr. Viktorija Skrupskelytė, Čikagos Universiteto prancūzų kalbos ir literatūros profesorė. Pedagoginio Lituanistikos Instituto studentams ji dėstys lietuvių literatūros metodiką ir mokyklinę praktiką. Praktinį pamokų vedimo darbą Instituto studentai atlieka Čikagos Aukštesnioje šios Lituanistikos Mokyklos klasėse.

— *Aldona ir Justinas Valiai*, gyv. 3122 S. Union ave., praėję ketvirtadienį gavo Amerikos pilietybės popierius. Egzaminus išlaikė ir priesaiką padarė gruodžio 20 dieną. Valys yra buvęs Kauno miesto savivaldybės ūkio skyriaus vedėjas.

— *Albinas Rudinskas*, praėjęs Kalėdų šventes pas savo dukrą, sugrįžo į Cicero, bet apie sausio vidurį rengiasi išvažiuoti į Floridą, kad nereikėtų tiek daug kęsti nuo žiemos šalčių.

— *Penktadienio rytą savo namuose mirė Jurgis Miliūnas* — Čikagos saldainių karalius. Kiekvieną pikniką ir piknikėlių jis pasaldindavo lietuviškais saldainiais. Prie savo stalo jis kviesdavo svečius išbandyti laimės, atspėti porą ar "ličką". Miliūnas buvo

draugiško būdo, visi jį mėgdavo. Be to, po pikniko jis visuomet atsisakytavo, tuo tarpu kiti visokių saldumynų pardavinėtojai stengdavosi kaip nors pasprukti neatsiteisus, išskalbtėti, o Miliūnas buvo teisingas ir geras žmogus. Savo teisingumu jis visus kitus išstūmė. Dešimioji jo ranka buvo jo žmona Margareta, kuri jam visuomet padėdavo.

#### PAKAKS ABIEMS

— Tai už ką tavo kaltina?  
— Už pavogimą naujo automobilio.  
— O ar turi pinigų, — klausia advokatas.  
— Turiu tiek, kiek galima gauti už pavogtą automobilį. Ap-ginkite, pakaks abiems.

**APDRAUDŲ AGENTŪRA:** namų, automobilių, gyvybės, sveikatos ir biznio. Patogios išimokėjimo sąlygos.  
**J. BACEVICIUS**  
6455 So. Kedzie Ave. PR 8-2233

**A. TVERAS**  
LAIKRODŽIAI IR BRANGENYBES  
Pardavimas ir Taisymas  
2646 WEST 69th STREET  
Tel.: R: Republic 7-1941

**LEO'S SINCLAIR SERVICE**  
Leonas Franckus, Sav.  
Stabdžiai, sankabos, transmisijos (Standartinės ir Automatinės) ir motorų remontas. — Towing.  
5759 So. WESTERN AVE.  
Tel.: PR 8-9533

**STATOME NAUJUS NAMUS, ATLIKAME ĮVAIRIUS PASTATŲ PATAISYMUS**  
**P. ETRUSKA S CONSTRUCTION CO.**  
PR 8-3792  
2523 WEST 69th STREET

Kas tik turi gerą skonį,  
Viską perka pas Lieponį!  
**LIETUVIŲ PREKYBOS NAMAI**  
FURNITURE CENTER, INC.  
Marquette Pk., 6211 So. Western, PR 8-5875  
Vedėjas J. LIEPONIS  
Pirmadieniais ir ketvirtadieniais nuo 9 iki 9:30. Kitom dienom nuo 9 iki 6 val. vak. Sekmadieniais nuo 12 iki 5 val. vakaro.

**SIUNTINIAI Į LIETUVĄ**  
Licenzijuota lietuvių įmonė, registruota U. S. Department of Justice  
**COSMOS PARCELS EXPRESS CORP.**  
MARQUETTE GIFT PARCELS SERVICE  
2608 W. 69th St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2787  
2501 W. 69 St., Chicago, Ill. 60629. — Tel. WA 5-2737  
3212 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608. — Tel. CA 5-1864  
DIDELIS PASIRINKIMAS medžiagų ir visu kitų Lietuvoje pagedaujamų prekių labai prienamomis, žemesnėmis negu kitur kainomis.  
KREIPKITES į mūsų vienintelę Čikagoje lietuvių įstaigą, turinčią teisę SAVO VARDU siųsti siuntinius tiesiai iš Čikagos į Lietuvą.  
Vedėjai: E. ir V. ŽUKAUSKAI

Padidintas dividendas ant visų taupymo sąskaitų  
**4 3/4%** **5 1/4%**  
on savings accounts on investment bonus  
NUO SAUSIO 1 D., 1967  
Sąskaitos apdraustos iki \$15,000.  
**BRIGHTON SAVINGS AND LOAN ASSOCIATION**  
4071 ARCHER AVE., CHICAGO, ILLINOIS 60632

**MOVING**  
APDRAUSTAS PERKRAUSTYMAS IS TOLI IR ARTI  
Nauji dideli traukai - Naujaisi kraustymo traukiai  
Ilgu metų patirtimas - Pagis ir sėdiologas patarimai  
**JUOZAS NAUJOKAITIS**  
2022 W. 69th Chicago 36th St. Tel. Millbrook 5-9209

**SEIGAN**  
4640 So. Ashland Ave. YA 7-1272  
VYRŲ IR BERNIUKŲ KRAUTUVĖ  
Turime visas berniukų aprangas vidutiniams ir stambiems. Mes laikome geriausios rūšies GROSHIRE, BOTANY 500 ir PHOENIX kostiumus, taip pat Manhattan marškinius, Adam ir Disney skrybėles ir Nunn-Bush batus.  
ČIA YRA VYRŲ PASAULIS, TAD APSILANKYKITE Į ŠIĄ NAUJĄ GRAŽIĄ KRAUTUVĖ.  
ČIA GALITE APSIRENGTI NUO GALVOS IKI KOJŲ.  
UZ KREDITUS NEIMAMI NUOSIMCIAI.  
KALBAME LIETUVISKAI  
ATDARA: Pirmad. ir ketvirtad. vakarais, kitom dienom iki 6 val. vak., sekmad. nuo 10—4 val. vak.

## Earn More at Standard Federal

**5 1/4%** **4 3/4%**

**1 Year Savings Certificate**  
New at Standard Federal! Requires \$10,000 minimum investment.

**Passbook Savings**  
Earnings paid and compounded four times a year. No minimum. No time requirements. Additions can be made in any amount.

**New Higher Insurance Limit**  
Certificates and Passbook accounts now insured to \$15,000 by the Federal Savings and Loan Insurance Corporation, a permanent agency of the U.S. Government.



Assets \$105,000,000. Reserves \$10,000,000.  
Passbook savings in by the 10th of the month earn from the 1st.

Chicago's Strongest  
**STANDARD FEDERAL SAVINGS**  
4192 Archer Avenue • Chicago, Illinois 60632 • Phone: VI 7-1141

**HOURS**  
Mon., Thurs. 9-8 / Tues., Fri. 9-4  
Sat. 9-12 / Wed. Closed

**STANDARD FEDERAL SAVINGS**  
Chicago's Strongest  
4192 South Archer Avenue at Sacramento  
Chicago, Illinois 60632  
December, 1966

Dear Friends:  
Standard Federal Savings has been serving you and our community for more than 57 years. Through the years we have developed a true understanding of service and all its implications.  
We believe that service is more than a pleasant good morning or the common courtesies you come to expect from an institution like Standard Federal Savings. Service is the earning rate you receive on your savings.  
It follows that the best service is the best earning rate. In light of this we are pleased to announce that Standard Federal Savings is now paying 5 1/4% on our new One Year Savings Certificates. These certificates which require an investment of \$10,000 or more, are ideal for the saver who wants the finest service for his or her savings. There is no finer service - earning rate - anywhere.  
Service is evident also to those who use our popular Passbook Savings Accounts. These wise savers are now receiving a magnificent 4-3/4% per annum on their savings... and they are receiving it quarterly, and having it compounded for really great earnings.  
But service in common manners and unbeatable earning rates is only a job half done without the service of safety. At Standard Federal Savings, safety is a way of life. This holds true for our experienced and dedicated management who protects your funds through their years of knowledge. And it holds true for the protection provided by the Federal Savings and Loan Insurance Corporation - a permanent agency of the U. S. Government - which insures every account to a new high of \$15,000.  
And service is strength. That is why Standard Federal Savings is Chicago's strongest... strongest in high earning rates, safety and service.  
Come in and let us show you how we can serve you.  
Justin Macklewich, Sr. Chairman of the Board  
Justin Macklewich, Jr. President

Every account insured to \$15,000 by the Federal Savings and Loan Insurance Corporation

# NAUJIENOS

THE LITHUANIAN DAILY NEWS

Published Daily Except Sunday by The Lithuanian News Pub. Co., Inc.  
1739 South Halsted Street, Chicago, Ill. 60608. HAYmarket 1-6100

Entered as second-class matter March 7, 1914 at the Post Office at Chicago, Ill., under the Act of March 3, 1879.

**Subscription Rates:**  
in Chicago \$16.00 per year, \$8.50 per six months. \$4.50 per 3 months. In other USA localities and Canada, \$14 per year, \$7.50 per six months, \$4.00 per three months.

**Kitosi JAV vietose ir Kanadoje**  
metams \$14.00  
pusiui metų \$7.50  
trims mėnesiams \$4.00  
vienam mėnesiui \$1.50

**Užsieniuose**  
metams \$18.00  
pusiui metų \$10.00  
vienam mėnesiui \$2.00

**Naujienos eina kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadienis — iki 12 val.**

**NAUJIENŲ ofisai stundas kasdien, išskyrus sekmadienius, nuo 9 ryto iki 5 val. vakaro. Šeštadienis — iki 12 val.**

## Kolektyvizmo fanatikai ir biurokratai

Maskvoje, kaip rašo profesinių sąjungų organas "Trud" (Darbas), yra 74,000 šeimoms priklausančių darželių, kuriuose darbininkai, smulkūs valdininkai ir įstaigų tarnautojai atliekamomis nuo darbo arba tarnybos valandomis užsiaugina daržovių, vaisių ir uogų. Be to, yra 597 priklausantieji miestui didesni ir mažesni daržai.

Tuose daržuose ir darželiuose užauginama apščiui agurkų, ridikų, ropių, žemuogių ir t. t. Dalį jų suvartoja šeimos, kurios tuos žemės sklypelius apdirba, bet daug jų pasilieka nesuvalytų ir net nesuvalytų. O tuo tarpu miesto gyventojų masė jaučia vis labiau aštrėjantį daržovių ir vaisių trūkumą.

Kodėl gi iš to daržovių ir vaisių perviršio negali nusipirkti, kiek jiems reikia, tie maskviečiai, kurie tų darželių neturi? Jie negali dėlto, kad privatinė prekyba yra uždrausta.

Žmonės gali pirkti maisto produktus tikta valdžios kontroliuojamose parduotuvėse. Bet prof-sojuzų laikraštis sako, kad tų krautuvių administravimas labai prastas. Jų vedėjai nenori supirkinėti daržovių iš mažų darželių. Jie perka tik dideliais kiekiais, ne mažiau kaip vienos tonos.

Rezultatas yra toks, kad valdžios krautuovėse daržovių dažnai trūksta, o mažuose darželiuose tomėitės ("pomidorai"), agurkai ir morkos genda lauke nesuvalyti, vuogos, obuoliai ir kiti vaisiai pūva.

Tačiau, jei privatus asmuo bando savo darželyje užauginti daržovę kam nors parduoti, tai jį areštuoja ir baudžia. "Trud" rašo, kad neseniai keli asmenys, kurie

bandė pasidaryti šiek tiek pinigų, parduodami darželyje užaugintų produktų perviršį, buvo suimti išstatyti viešam išjuokimui, kaip "spekulantai, netinkantieji socialistinei visuomenei".

Smerkdamas biurokратиšką nesugebėjimą tvarkyti žmonių reikalus, laikraštis reikalauja, kad smulkios privatinės prekybos draudimas būtų panaikintas, ir siūlo įsteigti įvairiose miesto dalyse specialias krautuoves, kur darželių savininkai galėtų savo produktus pardavinėti.

Prof-sojuzų laikraštis, žinoma, yra valdžios leidžiamas ir jos paskirtų ištikimų partijai asmenų redaguojamas. Bet jau ir jie nebegali pakęsti tos nevykusios sistemos, kuri kenkia žmonėms.

Aišku, kad ta bolševikinė komunizmo sistema bus anksčiau ar vėliau nušluota.

## BEVEIK JOKIŲ PERMAINŲ...

1966-tieji metai Lietuvoj praėjo neatnešę lietuvių tautai apčiuopiamų permainų nei politinėje padėty, nei kasdieniniame gyvenime. Vienintelė šiek tiek verta paminėti permaina tai — ne tiek iš malonės, kiek iš reikalo įvesta nauja žemdirbių atlyginimo tvarka. Kaip visoj Rusijos imperijoje, taip ir jos kolonijose pavergtoji Lietuva nuo šių metų vidurvasario yra įsakyta mokėti kolchozų kumečiams vadiniams garantuotą atlyginimą, prisilaikant Maskvos nurodytų normų.

Prieš šėis mėnesius buvo įtikinėjama, kad žemdirbių atlyginimas pakeliamas kone keleriopai. Bet dabar tie patys to padidinimo gyvėjai bevertina jį 14 nuosimčių (Zr. Tiesos ved. str. gruodžio 21). Sprendžiant iš nustatytų normų, paprasto žemdirbio uždarbis dabar tenai turi siekti maždaug tarp 312 ir 540 rublių per metus. Tad menamai pasiektasis 14 nuosimčių padidėjimas teduoda nuo 38 iki 66 rublių per metus arba maždaug nuo 3 iki 5 su puse rublio per mėnesį. Tad padidėjimas bus toli gražu neišėjęs toks apčiuopiamas, kaip buvo vaizduotas vasarą, pranešant "linksmą žinią".

Dabartinis atlyginimas, — jeigu jis iš tikrųjų toks, koks normose numatytas, — maždaug prilygtų nepriklausomos Lietuvos laikų žemės ūkio samdinių algoms, mokėtoms litais (skaitant dabartinio rublio vertę maždaug panašią į ano meto litą). Bet tarp tų algų ir dabartinio atlyginimų lieka dar labai svarbus skirtumas. Anuomet samdiniai gaudavo ne tik algą (su grūdų ar išėginio drabužio priedu), bet gaudavo ir visą išlaidų: darbo drabužius (su valyne ir baltiniais), nakvynės vieta

mas Lietuvoj būtų arčiau. Tačiau priešpaikintuose pavyksiu metų Literatūros ir Meno numeryje (51) viena (dar iš nepriklausomybės laikų išlikusi) mokytoja rašė:

"Ar ne per daug paviršutiniškai tikimės išrašius viso pikto šaknis, jei pasodinsime chuliganus už groty, siūsimė į kolonijas, kiekvienoje gatvėje pastatysime patrolius, kurie nustatytu laiku visus skrybėlėtus ir su gitaromis išgaminios. Bet kur? Gal mes manome, kad staiga jie, įgąsdinti nuo ryto iki vakaro rymos prie knygy ir kals matematikos formules? ...[sigilinkime] šių paklydusių jaunuolių biografijas. Tragedijos siūlo galų beveik visada aptiksimė šiuoje. Palaidas tėvų elgesys, nuolatiniai girtavimai, peštynės, barmiai, sukčiavimai, visokios rūšies kombinacijos — tai piktožolės, kurios nuodija jauno žmogaus sielą".

Jaunuolių tragedijos siūlo galų mokytoja aptiko, bet čia ir sustojo. Nebeišėjo šeimų tragedijos siūlo galo: kur tų begalinį girtavimų, sukčiavimų ir "visokios rūšies kombinacijų" priežastis ir paskata? O šis silnas kaip tik veda į rusų bolševikų Lietuvon atneštąjį "naują gyvenimo būdą" bei santvarką. Girtavimui pereitą vasarą irgi buvo paskelbta sustiprinta kova, bet tik viena ranka. Kita ranka tebeaplaikomos visos sąlygos girtavimui klestėti. Pastebima tik viena permaina: rusų valdžios blizgintojai liovėsi girtavimą vadinę "buržuazinių laikų atgyvena".

## Mūsų Tėviškės ryšys su Indija

(Kun. Martyno Keršio paminėjimas)

Apie 100 metų Lietuvos evangelikai palaikė ryšius su Indija, siūsdami savo sūnus — misijonierius arba pasiuntinius. Vienas iš pirmųjų buvo pasiuntinys Dildaukis iš Priekulės parapijos. Jo paveiktas ten išvyko ir Kristupas Lokys su savo žmona Urte gimusia Baltryte. Šiam žygiui buvo pasiūlytas ir Anskis Storosta iš Jonaščių, šilutės apskrities, bet dėl blogos sveikatos negalėjo vykti. Užtai jo sūnus Dr. Vydūnas buvo meile Indijai paveiktas, kuris savo kai kuriais raštais supažindino lietuvius su indų dvasiniu gyvenimu. Pasiuntinys K. Lokys, veikęs apie 25 metus Indijoje, be abejo, įdiogė meilę materialiai ir dvasiniam skurstančiam indui ir savo vyriausiam sūnui Kun. Dr. Hansui Lokui. Jis išrenkamas net tos misijos (Gosnerio) direktoriumi. Jo ir jo tėvo meilės žodžiu ir darbu paveikti indai, dabar priklausę nepriklausomai Gosnerio Ev. Liauteronų Bažnyčiai, Indijoje, išsirinko Dr. Lokį jų dvasiškuoju "tėvu". Prie šio misijos darbo prisidėjo ir kiti, ypač iš Prūsų Lietuvos kilę sūnūs ir dukros. Šį sekmadienį — Trijų Išminčių šventę — paminėjime Martyną Keršį, iš Šlapšilės kaimo, Klaipėdos apskrities, mirusį pračių metų — 1966 m. — pabaigoje, lapkričio mėn. 28 d., Vak. Vokietijoje. Martynas Keršis, bai

ges Misijos Seminariją Berlyne, išvyko į Indiją veikti toje pačioje Gosnerio misijoje, Ranchi apylinkėje. Protarpiais grįžo į Tėviškę ir buvo kunigo Doviulose, Priekulėje ir paskutinuoju nepriklausomybės metu Juodkrantėje. Kun. M. Keršis buvo 6 metus net Indų Ev. Liaut. Teologijos Seminarijos profesoriumi. Paminėtina, kad jį slaugė sunkiausiu ligos metu jo augintinė Kristina, kurią jis buvo radęs savo laiku Kūčių vakarą prie savo klebonijos durų, Priekulėje. Kun. M. Keršis rado dukrą, o dukra mylimą tėvelį. Jo mylimasis namai Tėviškėje buvo Ginduliuose ir Dauparuose pas jo gimines — Purviny šeimoms. Ten dažnai rinkdavosi ir kiti jo giminės: Mikas ir Anė Mazūrai, Jonas ir Marija Dumpliai, Martynas ir Marija Žviliai, Pareigū šeimai ir kiti. Ne tik giminių, bet ir parapijiečių kun. M. Keršis buvo mylimas, o indai jį nemaniai buvo pamilę. Jį minint mūsų Tėviškės bažnyčioje, Čikagoje, dalyvaus ir Indas ev. liaut. Kun. Nirmal Minz, kuris šiuo metu yra doktorandas Čikagos universitete, ruošdamas temą — Gandi ir Kristus, — ir kuris pažino kun. Keršį iš Indijos laikų jį apilankė ligos metu, Vak. Vokietijoje. Senesnieji dar prisimena, kaip savo laiku pasiuntinys Kristupas Lokys iš Indijos buvo atsivežęs indų į savo Tėviškę, tad malonu palaikyti šį malonų ryšį su indais ir mūsų Tėviškės bažnyčioje, pasiliekant šį svečių iš Indijos ir bendrai paminant mūsų Tėviškės sūnų, tarnavusių savo gimtinei ir Indijai. A. T.

## Našlių klubas puikiai sulaukė naujuosius 1967 metus

Chicago Našlių Našliukų Draugiskas Klubas puikiai sulaukė Naujuosius Metus Hollywood salėje, 2417 W. 43 St. Jau prieš 7 val. vakaro pradėjo salen rinktis klubo nariai bei svečiai, klubo malonūs rėmėjai. Netrukus prisirinko pilnutėlė salė. Jurgio Joniko orkestrui grojant, sunku buvo nepalietus kitų laisvai pasisukti. Nežinau ar kada nors ši Hollywood salė buvo turėjusi tiek daug publikos. Buvo ir tokių ponų, kurios, įsitikinusios, kad nebus progos laisvai pasisukti, apleido salę.

Klubo valdyba su pirmininke ponija Maryte Neberieza, komisija ir darbininkais, turėjo smarkiai padirbėti, kad galėtų visiems patarnauti. Darbininkai — darbininkės (gaila, kad negalio jų visų išvardinti) atliko didelį darbą savo klubo gerovei. Jie visi užsitaravo didelės padėkos. Publika, kaip atrodo, buvo patenkinta. Tačiau, jeigu ir pasitaikė koks nederamas mažmoželis, tai skaitlingoje publikoje jis pranyko nepastebėtas.

Besizvalgant į visas salės puses, teko susitikti daug įvairių organizacijų stambių veikėjų ir šiaip žymių senų darbuotojų vyrų ir moterų, kurie atvyko laukti Naujųjų Metų. Prisirinkus 12 val. nakties, pasigirdo visokiausi įvairūs muzikališki balsai ir šimtai draugiškumo bučkių bei vieni kitų sveikinimai "Linksmų ir laimingų Naujųjų 1967 metų".

Klubo susirinkimas įvyks sausio 13 Hollywood salėje. Pradžia 8 val. vakare. Nariai ir norintieji įsiračyti į klubą prašomi atvykti paskirtu laiku. Po susirinkimo muzika, vaišės. A. Jusas

UNION 6-9206



**Baltic Hotel**  
7643 HARDING AVENUE  
MIAMI BEACH 41, FLORIDA  
BLOKAS NUO PAJŪRIO  
Sophie ir Bernice Welicka

OUR 78th YEAR



**ST. PAUL FEDERAL SAVINGS**  
6700 WEST NORTH AVENUE  
CHICAGO, ILL. 60635 NATIONAL 2-5000  
Mūsų turtas yra virš \$200,000,000  
FRANK P. KOSMACH, President  
Už mašinų pastatymą nereikia mokėti.  
Privažiuojamieji ir pėsčiųjų naudojimui langeliai.

MARQUETTE PARK - AMERIKOS LIETUVIŲ SOSTINĖJE  
80 MILIJONŲ PERSOKUSI BENDROVE

# CHICAGO SAVINGS

AND LOAN ASSOCIATION

6245 SO. WESTERN AVE. CHICAGO, ILL. 60636 GR 6-7575

4 <sup>3</sup>/<sub>4</sub> % METAMS VISUOSE TAUPYMO SKYRIUOSE



CHICAGO SAVINGS AND LOAN BENDROVE, viena tarp žymesniųjų krašto finansinių įstaigų, aptarnauja šios apylinkės gyventojus pavyzdinai, saugiai ir pelningai jau virš 43 metus, visada prisilaikydama saugumo ir išmokėdama, palyginamai, aukštą dividendą. Per paskutinius 10 metų Chicago Savings išmokėjo savo taupytojams virš 14 milijonų dolerių dividendų.

Chicago Taupymo Bendrovė stengiasi būti stipri finansškai ir teikti pačius geriausius patarnavimus savo taupymo ir skolinimo nariams.

Mes bendradarbiaujame su vietinėmis lietuvių organizacijomis, noriai prisidedami darbais ir finansais, kad galėtumėte geresnį gyvenimo sąlygą. Kviečiame visus taupymo ir paskolų reikalus kreiptis į Chicago Taupymo ir Skolinimo Bendrovę išaugusių iki \$84,000,000.00 turto įstaigą.

CHICAGO SAVINGS BENDROVE kviečia visus lietuvius, ypač tų, kurie dar nesate apilankę mūsų 84 milijonų dolerių finansinės įstaigos, vienos įdomiausios visoje Chicagoje.

Atsilankę pamatysite gėlimis išpuštą pirmą įstaigos aukštą, Laimės šaltinį — Wishing Well, per kurį surenkama ir išdalinama kasmet įvairioms labdaringsoms įstaigoms apie \$1,200,000. Pamatysite plačią žinomą didelį Chicago Savings Prezidentinį kambarį, kuriame yra vienos 260 asmenų ir kuris veltui duodamas organizacijų susirinkimams. Susirinkusiems veltui jame teikiama kava. Šis kambarys yra išpuoštas dideliais Jungtinių Amerikos Valstijų prezidentų paveikslais ir trumpomis jų gyvenimo žiniomis. Pamatysite įvairių rinkinių kabinetą ir daug kitų įrengimų bei patogumų, kuriais per metų metus naudojasi mūsų taupymo ir skolinimo nariai.

Ypačingai kviečiame vaikus tėvus pradėti taupyti vaikų mokslui reikalingus pinigus. Mes turime specialų skyrių, kuriame taupomi mokslui reikalingi pinigai (College Bonus Savings). Šiame skyriuje laikomiems pinigams mokami patys aukščiausi dividendai, net iki 5 1/4%. Šiandien mokslas kainuoja nuo \$6,000 iki \$12,000 ir daugiau. Jei pradėsite mažais mėnesiniais indėliais taupyti nuo vaiko jaunų dienų, tai neišpeisite, kai sutapsysite mokslui reikalingus pinigus. Galite pradėti \$2.50, \$5.00, \$10.00 arba net \$25.00 sumomis į mėnesį. Kai padėsite 200 kartų po \$25.00, tai susidarys reikalinga suma. Tokiu būdu bus užtikrintas jaunimui reikalingas mokslas. Vaikams bus lengvesnė ir gražesnė ateitis, o tėvams ramesnė sąžinė. (Šio mokslo taupymo skyriaus nereikia samšyti su dabar garsinamu Certificatų taupymo skyriumi).

Valdyba, direktoriai ir visi tarnautojai Jūsų laukisime.

**JOHN PAKEL Sr., Prezidentas**

**ŠTAI NARIAMS TEIKIAMAS MŪSŲ PILNAS PATARNAVIMAS:**

1. Insured Family Savings
2. College Bonus Savings
3. Christmas Club Savings
4. Vacation Club Savings
5. Home Mortgage Loans
6. Home Improvement Loans
7. All Types of Insurance
8. Sell and redeem U. S. Bonds
9. Safety Deposit Boxes
10. Free Community Rooms for your organization meetings. (Free Coffee)
11. Cash checks and pay all family bills with our special money
12. U. S. Postal Stamps Machine Service
13. We sell Travelers Checks
14. Save-by-mail Kits
15. Notary Public Service
16. Two large Free Parking Lots
17. Free Theatre tickets two Saturdays monthly for your children and mothers
18. Christmas party with gifts to College Bonus Members

**PATOGIOS VALĀNDOS:**

MONDAY 12:00 P.M. — 8:00 P.M.  
TUESDAY 9:00 A.M. — 4:00 P.M.  
WEDNESDAY Closed All Day  
THURSDAY 9:00 A.M. — 8:00 P.M.  
FRIDAY 9:00 A.M. — 8:00 P.M.  
SATURDAY 9:00 A.M. — 12:30 P.M.

**DR. ANNA BALIŪNAS**

AKIŲ, AUSŲ, NOSIŲ IR GERKLĖS LIGŲ PRITAIKO AKINIUS  
2858 W. 63rd STREET  
Ofiso telefonai: PProspect 8-3229  
Rezid. telefonai: WALbrook 5-5076

Valandos: kasdien nuo 10 iki 12 val. ir ryto ir nuo 7 iki 9 val. vak. Treč. uždaryta. Kitu laiku susitarus.

Rez. tel. 239-4683

**DR. K. G. BALUKAS**

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGŲ GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA  
6449 So. Pulaski Rd. (Crawford Medical Building), Tal. LU 5-6446

Pirma liguonius pagal susitarimą. Jei neatsiliepiama, skambinti HU 8-3222

Tel. ofiso: PProspect 8-1717

**DR. S. BIEŽIS**

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3148 WEST 63rd STREET

Val.: kas dieną po pietų 1-3; vak. 7-8 tikrai antrodieniais ir penktadieniais. Trečiadi. ir sekmadieniais uždarytas.

Rez.: 3241 WEST 66th PLACE  
Phone: RRepublic 7-7868

**DR. VL. BLAŽYS**

PLAČIŲ IR VIDAUS LIGŲ  
2801 WEST 63rd STREET  
Kampus 63-čios ir California Val.: kasdien nuo 8-3 val. vak. Seštadi. 2-4 val. Trečiadieniais uždaryta.

Ofiso telefonai: 476-4042  
Rezid. tel. WALbrook 5-3048

**DR. PETER BRAZIS**

PHYSICIAN AND SURGEON  
2434 WEST 71st STREET  
Ofisas: HEMlock 4-5849  
Rezid.: 388-2232

OFISO VALANDOS:  
Pirmadi. ketvirtadi. nuo 1-4 ir 7-9, antradi. penktadieni. nuo 1-5, treči. ir seštadieni. tikslai susitarus.

Tel. ofiso HE 4-5758; rez. HI 5-3225

**DR. S. ir M. BUDRYS**

GYDYTOJAI IR CHIRURGAI  
Bendra praktika ir Alergija  
2751 WEST 51st STREET

Valandos: pirmadi., antradi., ketvirtadi. ir penktadi. 2-9 val. vak. Seštadi. 10 val. r. iki 1 val. popiet. Liguonius priima pagal susitarimą.

Tel. ofiso: HE 4-1414, rez. RE 7-6867

**DR. BR. GAJŽIŪNAS**

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
2454 WEST 71st STREET

Valandos: 1-3 ir 6-8 val. po pietų kasdien. Seštadieniais 1-4 val. p. p. Trečiadieniais uždaryta

**DR. A. JENKINS**

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
3844 WEST 63rd STREET  
OFISO VALANDOS:

kasdien nuo 1-4 popiet ir 6-8 val. Treči. ir seštadi. uždaryta  
Ofiso tel.: PORTsmouth 7-6000  
Rezid. telefonai: GArden 3-7278

GRovehill 6-1595

**DR. ALDONA A. JUŠKA**

AKIŲ LIGŲ SPECIALISTĖ IR PRITAIKO AKINIUS  
PERSIKĖLĖ Į  
8058 So. WESTERN AVENUE  
Valandos tikslai pagal susitarimą.

Tel. ofiso: PR 8-7773; rez.: PR 6-4732

**DR. A. MACIŪNAS**

CHIRURGAS  
2858 W. 63rd STREET  
Val.: pirmadi., ketvirtadi. 5-8 val. vak., antradi., penktadi. 1-4 popiet.

Ofiso tel.: HE 4-1818 arba RE 7-9700  
Rezidencijos: PR 6-9801

**DR. J. MESKAUSKAS**

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
VIDAUS LIGŲ SPEC.  
2454 WEST 71st STREET

Priėmimo val.: nuo 9-11 val. ryto ir nuo 4-8 val. po pietų. Seštadi. nuo 9:00-2:00 p. p. Trečiadieniais uždaryta.

**DR. LEONAS SEIBUTIS**

INKSTŲ, PUSLĖS IR PROSTATOS CHIRURGIJA  
OFISAS 2454 WEST 71st ST.  
Val.: antradi. nuo 2-5 po pietų, ketvirtadi. nuo 6-8 vak.

Ofiso telefonai: 776-2880  
Rez. telefonai: PR 9-6730

**DR. P. STRIMAITIS**

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika ir chirurgija  
Ofisas 2750 West 71st St.  
Tel. 925-8296

Valandos 2-8 val. vak. Penktadieni. 10-12 ir nuo 2 iki 8 val. vak. Sekmadieniais ir trečiadieniais uždaryta.

Rez. tel.: WA 5-3099

**DR. VYT. TAURAS**

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Bendra praktika, spec. MOTERŲ ligos  
Ofisas: 2652 WEST 59th STREET  
Tel.: PR 8-1223

OFISO VAL.: pirmadi., antradi., trečiadi., ir penkt. 2-4 ir 6-8 val. vak. Seštadieniais 2-4 val. po pietų ir kitu laiku pagal susitarimą.

**DR. V. P. TUMASONIS**

CHIRURGAS  
2454 WEST 71st STREET  
Ofiso telefonai: HEMlock 4-2123  
Rezid. telefonai: GIBson 8-6195

Pirma liguonius pagal susitarimą. Dėl valandos skambinti telefonu HE 4-2123. Jei neatsiliepiama, tai telefon. GI 8-6195

**AUDINIŲ CENTRAS**

Didžiausias sandėlis įvairiausių apkalimų medžiagų. Užuolaidos ir naujausių madų pakabinamos medžiagos. Vilnoniai, plastikiniai ir odiniai. Telefonuoti: ARmington 6-4346  
2547 W. DIVISION STREET  
CHICAGO, ILL.

Rez. GI 8-0873

**DR. W. M. EISIN-EISINAS**

AKUSERIJA IR MOTERŲ LIGŲ GINEKOLOGINĖ CHIRURGIJA  
6132 So. Kedzie Ave., WA 5-2670  
Valandos pagal susitarimą. Jei neatsiliepiama, skambinti MI 3-0001.

Tel. ofiso: 847-5800; rez. PR 6-4250

**DR. V. VILEIŠIS**

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
756 WEST 35 STREET  
(Kampus Halsted ir 35-os gatvių)

Priėmimo valandos: kasdien 1-4 p. p. ir 6-8 val. vak. Seštadieniais 1-4 p. p. Trečiadi. ir sekmadieniais uždaryta.

Ofiso tel. 767-2141 Namy 636-4850

**DR. PETRAS ZLIOBA**

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
6449 So. PULASKI ROAD  
Val.: pirmadi., antradi., penktadi. 1-4 ir 6-8 v. v.; ketvirtadi. 5-8 v. v.; seštadi. 10-2 val.

**P. ŠILEIKIS, O. P.**

ORTHOPEDES-PROTEZISTAS  
Aparatai - Protezai, Med. Bandžai, Speciali pagalba kojoms (Arch Supports) ir t. t.

Val.: 9-4 ir 6-8. Seštadieniais 9-1. ORTHOPEDIJOS TECHNIKOS LAB.  
2850 West 63rd St., Chicago, Ill. 60629  
Telefonai: PProspect 6-5084

**LIETUVIAI AKIŲ GYDYTOJAI**

**DR. ANT. RUDOKAS, Opt.**

4455 So. CALIFORNIA, YArds 7-7381  
Tikrina akis, pritaiko akinius, keičia stiklus ir rėmus.

Valandos: 1 v. p. p. iki 8 val. (trečiadi. uždaryta), seštadi. 10 ryto iki 1 p. p.

**PERKRAUSTYMAI**

**MOVING**

Leidimai - pilna apdrauda  
ZEMA KAINA  
R. ŠERENAS  
2047 W. 67th Pl. WALbrook 5-8063

**MOVING**

Apraustas perkraustymas iš įvairių atstumų.  
ANTANAS VILIMAS  
3415 So. LITUANICA AVENUE  
Tel.: FRontier 6-1882

**GRADINSKAS**

**STEREO RADIJAS**

PUIKUS • NEBRANGUS  
GALIMA PRIJUNGTI DAR 2 GARSIAKALBIŲ, PATEFONA, MAGNETOFONA  
2512 W. 47 ST. • FR 6-1998

**SOPHIE BARCUS**

RADIJO ŠEIMOS VALANDOS  
Visos programos iš WOPA, 1490 kil. A. M.

Lietuvių kalba: kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 10-11 val. ryto. - Seštadieni. ir sekmadieni. nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.

Vkeruškos: Pirmadieniais 7 v. v.  
Tel.: HEMlock 4-2413  
7159 So. MAPLEWOOD AVE.  
CHICAGO, ILL. 60629

**ZIEMINIAI LANGAI, DURYS, STOGELIAI IR TVOROS**

**KOSTAS BUTKUS**  
Pavyzdžius galite pamatyti  
6811 So. BELL AVENUE  
CHICAGO, ILL.  
arba skambinti telefonu iš ryto ar vakare  
PR 8-2781 ir LU 5-6291  
bet kuriuo laiku ir pavyzdžius jums pristatys į namus.  
Mūsų langai geriausi Amerikoje.

**LIETUVIŠKAS RESTORANAS - METROPOLIS**

6538 So. Western Ave., Chicago. - Tel. 476-9009  
Vienintelis lietuviškas restoranas su gerais patiekalais, kaip kašlykas, šnicelis ir kt., didelis pasirinkimas vietinių ir importuotų gėrimų. Lietuviškojo jautkoju nuotakoj galėsite praleisti laiką, skaniai pavalgyti ir atsigaivinti.

Atdaras kasdien nuo 11 val. ryto iki 2 val. nakties. Visi prašomi atsilankyti.  
Savininkai PETRAS IR ANTANINA KAUSAI

**Reikalingas spaustuvės darbininkas, dirbęs prie spausdinamų mašinų arba norįs šio amato pramokti. Rašykite: NAUJIENOS, 1739 So. Halsted St., Chicago, Ill. 60608 arba telefonuokite: HAYmarket 1-6100**

**Gen. Konsulas Dr. P. Daužvardis**

atidarys Klaipėdos Uosto Muge šio mėn. 22 d. Jaunimo Centre, 12 val. Visa lietuviška visuomenė kviečiama atsilankyti. (Pr).

**Tauragės Klubas kviečia visus į KAUKIŲ BALIŲ**

sausio 14 d. 8:00 val. vak. Marquette salėje, 6908 So. Western Ave. Kaukėms skiriamos vertingos dovanos. Gros Maskenball orkestras. Įėjimas \$1.00. (Sk)

**GRAZIAUSIAS MELAS**

— Kuomet einame į svečius, mano žmona apsiirengia per 5 minutes.

**TERRA**

Brangenybės, Laikrodžiai, Dovanos visoms progoms  
3237 WEST 63rd ST., CHICAGO  
Tel. 434-4660

**SIUNČIAMSI SIUNTINIAI į Lietuvą ir kitus kraštus.**

DIDELIS PASIRINKIMAS MEDŽIAGŲ IR KITŲ PREKIŲ.  
**EXPRESS GIFT PARCEL SERVICE**  
3320 So. HALSTED ST.  
LA 3-2021  
L. KAVALIUSKIENE

**S-T-R-E-T-C-H YOUR DOLLARS**

Call: Frank Zapalis  
3208 1/2 W. 95th St.  
GR 6-4339  
GA 4-8654

**Pardavimas ir taisyimas BALYS TV ir RADIO**

Dovanų ir plokštelių krautuvė  
2646 WEST 71st STREET  
Telefonai: PRospect 8-5374

**SIUNTINIAI Į LIETUVĄ IR KITUS KRAŠTUS**

P. NEDZINSKAS, 4065 Archer, Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

**BANGA T.V.**

Pardavimas ir taisyimas vietinių ir užsienių T. V. ir radio aparatų.  
2649 WEST 63rd STREET  
Telefonai: 434-0421  
P. RUDENAS K. ŠIMULIS

**LIETUVIŠKAS RESTORANAS - METROPOLIS**

6538 So. Western Ave., Chicago. - Tel. 476-9009  
Vienintelis lietuviškas restoranas su gerais patiekalais, kaip kašlykas, šnicelis ir kt., didelis pasirinkimas vietinių ir importuotų gėrimų. Lietuviškojo jautkoju nuotakoj galėsite praleisti laiką, skaniai pavalgyti ir atsigaivinti.

Atdaras kasdien nuo 11 val. ryto iki 2 val. nakties. Visi prašomi atsilankyti.  
Savininkai PETRAS IR ANTANINA KAUSAI

**Naujų Metų sutikimas per radijo**

Sausio 1 d. per Sofijos Barcus radijo šeimos valandėlę buvo transliuojama Alvudo 51 radijo valandėlė. Vaikų teatro direktorius Alfa Brinka įspūdingai paskaitė savo paruoštą Naujųjų Metų sveikinimą su nuosirdžiaus linkėjimais mažiems ir didesniems klausytojams. Vėliau buvo suvaidintas radijo montažas, kuriame pasirodė šešiametė R. Tautkutė, dešimtmėtė R. Kekšaitė ir N. Ambrozaitytė, vienuolikmetė V. Sobieskytė ir trilimmetis L. Spačkauskas. Klausytojai išgirdo linksnų žiniją, kad prie Alvudo Vaikų teatro steigama Baletu studija, kuriai vadovaus baletmeisteris Simas Velbasius. Studijon bus priimami vaikai nuo 6 metų amžiaus ir vyresni. Apmokėti baletu vaikučiai dalyvaus Alvudo didesniuose rengimuose. Studijos pamokos vyksiančios Jaunimo centro patalpose. Baletu pamokos vyksiančios vieną kartą kas savaitę ir už tai bus imama penkta dolerių; gi už nepasiturinčius apmokėsį Alvudo mecenatai. Baletu studijon registruotis galima kiekvieną dieną nuo 4 v. p. p. tel. GR 6-1621. Pranešėjai pažymėjo, kad Alvudo Baletu studija jau numatomi pastatyti Čaikovskio Spragtuką. Iš savo pusės norėtume palinkėti naujai besikuriantčiai baletu studijai pasisekimo ir mes lauksime pirmo pasirodymo.

**PIETŲ LAIKAS**

— Kada jūs valgote pietus?  
— Paprastai, pirmą valandą, bet, kai turime svečių, tai palaukiame kol jie išeina.

**Susirinkimų ir parengimų PRANEŠIMAI**

— Utenos Klubo metinis parengimas įvyks šeštadieni. sausio 7 d., P. Vengelausko svetainėje, 4500 So. Talman Ave. Pradžią 7:00 val. vak. Bus skanių valgių ir gėrimų, meninė programa ir geras orkestras. Visus prašome atsilankyti.

— Metinis susirinkimas įvyks sausio 10 d. 7:30 val. vak. Valdyba ir Komisija

— S. L. A. 260 kuopos narių metinis susirinkimas įvyks sekmadieni. sausio 8 d. 2:30 val. popiet. adresu 2549 W. 71st St. Malonėkite atvykti. Valdyba pateiks raportus iš savo veiklos. Taipgi įvyks narių tradicinis pobūvis ir kavutė. Lauksime. Valdyba

— Krakiečių Draugiško klubo metinis susirinkimas įvyks sausio mėn. 8 d. 1967 m. 2 val. po pietų Club Maplewood svetainėje, 4256 So. Maplewood Ave. Susirinkimas yra labai svarbus, nes reikalinga baigti 1967 metams Valdybos rinkimas. Be to, paskutinis laikas apsimokėti nario mokesčių už 1966 metus ir sustiprinti už 1967 metus. Klubu Valdyba

**Dvių Metų Mirties Sukaktis**

VINCENTAS RAKAUSKAS  
3122 So. Lowe Ave.  
Mirė 1965 metų sausio mėn. 7 dieną. Gimęs Lietuvoje.  
Palaidotas Sv. Kazimiero kapinėse.

Paliko nuliūdę: žmona Ona, pagal tėvus Kausteklytė, 2 anūkes: Caroline Cottingham, jos vyras Jerry ir Joanne Brown, jos vyras Jerry, 3 proanūkai, svogerkė Mary Eiduk, jos vyras Kazimieras ir šeima, kiti giminės, draugai ir pažįstami.

Mes Tavęs, Mūsų Brangiausią, niekuomet nebusime. Tu pas mus jau nebesugrįši, bet mes anksčiau ar vėliau pas Tave nuėsime.

Tebūna Tau lengva ši žemelė. Nuliūdę lieka: žmona, anūkas, proanūkai ir giminės.

**SVEIKIAUSIAS ŽMOGUS**

— Esu sveikiausias žmogus. Niekuomet nemoku gydytojui.

— Aš tai žinau. Tavo gydytojas man pasakė.

**ŽINO KĄ DARO**

— Kam tu vediesi konduktorį į bufetą?  
— Kad traukinys manęs nepalikytų.

**PETRONĖLĖ BALTRUŠAITYTE - LIŪDŽIUVIENĖ**

Gyv. 19755 Upper Terrace, Euclid, Ohio  
Po sunkios ligos mirė 1967 metų sausio mėn. 5 d. 11 val. ryto.  
Kūnas pašarvotas Jockubs Funeral Home.  
Laidotuvės įvyks šeštadieni. sausio mėn. 7 d., 9 val. ryto.

Nuliūdę lieka:  
Duktė Liūda Čiurlionienė, žentas ir anūkai.

**JURGIS MILIŪNAS**

Gyv. 720 East 92 Place, Chicago, Ill. 60619  
Mirė 1967 m. sausio 6 dieną, 1:00 val. ryto. Gimęs Lietuvoje. Jurbarko valsčiuje.  
Amerikoje išgyveno 54 metus.  
Paliko nuliūdę: žmona Margareta, gimusi Petraičūtė, Miliūnienė; dvi dukros: Margareta Vysthers, josios vyras John ir jų šeima; Frances Vogel, josios vyras Malvin ir jų šeima; 5 anūkai, 4 proanūkai ir daugelis kitų giminių, draugai bei pažįstami.  
Priklausė Chicago Lietuvos Draugijai; Liet. Darbininkų Sus. 72 kuopai; Utenos Aps. Draugiškam Klubui; Žemaičių Kultūros Klubui; Am. Liet. Piliečių Klubui; Joniškių Labdaros Klubui, Ch. L. Suvaleikių Draugijai; Upytės Draugiškam Klubui; Zagaričių Klubui ir Ervilko Klubui.  
Kūnas pašarvotas Mažeika - Evans koplyčioje, 8845 So. Western Avenue.  
Pirmadieni. sausio 9 dieną 10:30 val. ryto bus lydimas iš koplyčios į Lietuvių Tautines kapines.  
Visi a. a. Jurgio Miliūno giminės, draugai ir pažįstami nuosirdžiai kviečiami dalyvauti laidotuvėse ir suteikti jam paskutinį patarimą ir atsiveikinti.

Nuliūdę lieka:  
Žmona ir giminės.  
Informacijai skambinti tel. YA 7-3401.

**GUŽAUSKŲ**

BEVERLY HILLS GELINYZIA  
GELĖS VISOMS PROGOMS  
2443 WEST 63rd STREET  
Telefonai: PR 8-0833 ir PR 8-0834

**FIGHT HEART DISEASE**



**GIVE HEART FUND**

**GELININKAS (PUTRAMENTAS)**

Linksmumo arba liūdesio valandose gražiausias gėles ir vainikai, antkapių papuošimai ir sezoninės kapams gėlės.  
ROY R. PETRO (PUTRAMENTAS)  
5525 So. Harlem Ave. — 586-1228

**LOVEIKIS**

Telegrama / Visas Pasaulio Dalis  
KVIETKININKAS  
Gėlės Vestuvėms, Bankietams ir Pagrabams  
3316 So. Halsted St. YArds 7-7308

**PETKUS**

TĖVAS IR SŪNUS  
MARQUETTE FUNERAL HOME  
2533 W. 71st STREET  
Telefonai: GRovehill 6-2345-6

1410 So. 50th AVE., CICERO  
Telefonai: TOWNhall 3-2108-9

TRYS MODERNIŠKOS KOPLYČIOS  
AIKSTĖ AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

**Laidotuvių Direktorai MAŽEIKA & EVANS**

6845 SO. WESTERN AVE.  
TRYS MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS  
MAŠINOMS VIETA  
RRepublic 7-8600 RRepublic 7-8601

**John F. Eudeikis**

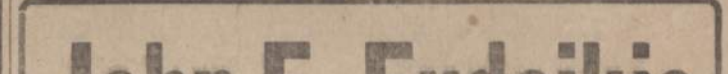
Laidotuvių Direktorius  
SENIAUSIA IR DIDIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA  
4605-07 So. HERMITAGE AVENUE  
Tel.: YArds 7-1741 — 1742

**4330-34 So. CALIFORNIA AVENUE**

Telefonai: LAFayette 3-0440  
MODERNIŠKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

**NARIAI:**

Chicago  
Lietuvių  
Laidotuvių  
Direktorių  
Asociacijų



AMBULANCE PATARNAVIMAS DIENA IR NAKTĮ  
TURIME KOPLYČIAS VISOSE MIESTO DALYSE

**L. BUKAUSKAS IR SŪNUS**

10821 S. MICHIGAN AVE. Phone: COMmodore 4-2228

**BUTKUS - VASAITIS**

1446 S. 50th Ave., Cicero, Ill. Phone, OLYmpic 2-1003

**ANTANAS M. PHILLIPS**

3307 S. LITUANICA AVENUE. Phone: YArds 7-3401

**STEPONAS C. LACKAWICZ**

2424 WEST 69th STREET RRepublic 7-1213  
2314 WEST 23rd PLACE Virginia 7-6672

**GEORGE F. RUDMIN**

3319 S. LITUANICA AVE. Tel.: YArds 7-1138-1139

**PETRAS BIELIŪNAS**

HELP WANTED — FEMALE  
Reikia Darbininkų

Start the New Year Right  
with a Job at  
**TELETYPE  
STENOGRAPHERS  
CLERK - TYPISTS  
KEYPUNCH OPERATORS**

WE OFFER:  
TOP SALARIES • EXCELLENT BENEFITS  
PROMOTION FROM WITHIN.  
CONVENIENT LOCATION.

IF YOU HAVE:

Good skills High School  
Call: AL PILGRIM  
676-1000, Ext. 5457

**TELETYPE CORPORATION**  
5555 West Touhy Avenue  
SKOKIE, ILLINOIS  
An Equal Opportunity Employer

**CLERK - TYPISTS  
STENOGRAPHERS**

Positions are of a challenging nature in the field of mental health. Office located in the University Medical Center Complex. Excellent transportation. Five days a week. Good starting salary. Periodical increases, excellent fringe benefits. Age no barrier.

CALL PERSONNEL DEPT.  
Phone 341-7338

**REGISTERED NURSES  
AND L. P. Ns.**

All Shifts, Full Or Part Time, For All Services  
New Addition Opening In January  
Medical Surgical Patients

Nurses are involved in planning improved methods for patients' care with this nursing service. Many employee benefits.

Call 213 — 721-5151

Or-Send Application To Director Of Nurses

**BEVERLY HOSPITAL**

309 W. BEVERLY BLVD., MONTEBELLO, CALIFORNIA

**SALES LADIES**

PART TIME

WILL TRAIN

PHONE FOR INTERVIEW

**MARTHA  
BRIDAL SHOPPE**

4936 So. Ashland Ave.  
434-5252

APPLY TO - DAY  
START — TOMORROW

**FOOD  
PREPARATION**

5 WOMEN — WINNETKA  
4 WOMEN — NORTHFIELD

**NEW TRIER  
HIGH SCHOOL  
LUNCH ROOMS**

Excellent working conditions. Uniforms furnished. Employer & employees contribute to the Illinois Municipal Retirement Fund.  
Hours 7:45 A.M. to 2:45 P.M.

Call HI 6-7000

Ext. 354

**SANDWICH MAKERS  
ALSO  
GENERAL**

**RESTAURANT WORK**

No age barrier. Steady year around work. Meals & uniforms furnished. You are welcome here. — Des Plaines Area.  
Phone 827-7375  
MR. MEZZANO

**DAY OR NIGHT SHIFT**

**LIGHT ASSEMBLY**

Clean work. New Plant.  
United Controls Corporation.

29 W. FULLERTON  
ADDISON.

543-3502

**TYPIST-CLERK  
GENERAL OFFICE**

\$65 Week  
AIR LINE EMPLOYEES ASSOC.  
5440 So. Cicero PO 7-3380  
Mrs. FOSTER

**REGISTERED NURSE**

To Supervise Small  
Nursing HOME

Also

**NURSES AIDES**  
296-4600

HELP WANTED — FEMALE  
Darbininkų Reikia

HELP WANTED — FEMALE  
Reikia Darbininkų

**BANK TRAINEE**  
N. C. R. PROOF MACHINE  
Liberal Employee Benefits  
35 Hour Week.  
Call Mr. Frye.  
NATIONAL BANK OF  
NORTH EVANSTON  
2951 Central St., Evanston  
UN 9-2110

**ACCOUNTING CLERK**

Minimum 2 years exper. Variety of interesting work. Growing co. Some accounting education desirable. Located in Elk Grove Village.

921-3785  
Mr. DORRIGAN

HELP WANTED — MALE  
Darbininkų Reikia

**WAREHOUSE MAN**  
H. S. GRAD.

Duties include Shipping, Receiving, Waiting on Customers, Checking Stock, Putting Stock Away, Filling Orders.

Experience with tools or mechanics helpful.

Right person will be pleased with what we can offer him.

282-2662

**WAREHOUSEMEN**

Melrose Park Area

37½ HOUR WEEK

Excellent Working Conditions

Full Company Benefits

MR. RAY

Phone ES 9-6844

An equal opportunity employer

**PLANT WORKERS**

• SKILLED  
• SEMI-SKILLED  
Interesting work, top wages, excellent future for man with mechanical ability.

MR. GANDY

Near Wolf and Touhy  
774-1134

**PLASTIC SHEET EXTRUDER  
OPERATOR  
AND SET-UP MAN**  
EXPERIENCED  
Full or part-time. Any shift.

Also need  
**MODELMAKERS  
AND MATERIAL HANDLERS.**  
Chance to grow with a progressive, rapidly expanding company. Good wages, hospital plan, sick benefits, life insurance, paid vacations and profit sharing.

PLASTOFILM INC.  
916 W. UNION AVE.,  
WHEATON  
An Equal Opportunity Employer

**INVENTORY CONTROL**

No typing required.  
Customer contact. Steady.  
Room for advancement.

Phone 537-8400

**FOREMAN  
PUNCH PRESS FOREMAN  
PLATING FOREMAN**

Second Shift. Modern, progressive company, profit sharing, paid hospitalization and medical plan, free life insurance, liberal vacation plan.  
DEMUTH STEEL PRODUCTS  
9515 Seymour Ave. Schiller Park

**MEN  
TO DRIVE TAXI CABS.**

Full or part time.  
Health and Welfare.  
Hospitalization. Top earnings.  
RA 3-9099

**FITTER AND TAILOR**

Must talk English. Position immediately available. Salary open.  
MURRY'S CLOTHES  
7847 So. Halsted St.  
ST 3-9115

**FOREMAN & MECHANIC  
FOR LARGE CHRYSLER  
DEALERSHIP**

STEADY WORK  
Call Mr. OKON  
AT  
354-8000

**IMMEDIATE OPENINGS  
AUTOMOTIVE PARTS &  
ACCESSORIES SALESMAN**

EXPERIENCED  
STEADY WORK  
Phone for appointment  
333-8700

**IMMEDIATE OPENINGS!  
MACHINISTS**

Machine Tool Mfr. in Skokie needs experienced  
LATHE OPERATOR  
for new Hardinge chucker;  
experienced  
MILLING MACHINE OPERATOR  
AND  
SAW MACHINE OPERATOR.  
Call the

I. O. JOHANSSON CO.

7248 N. St. Louis  
OR 3-9234

Ask for Harold Mueller

HELP WANTED — MALE  
Darbininkų Reikia

HELP WANTED — MALE  
Darbininkų Reikia

## HIRING NOW FOR GOOD JOBS

If you are seeking a permanent job that is free from layoffs and have at least 2 years of high school, phone for an interview appointment for one of the jobs we have in our warehouse and production departments. We can offer you job security, good rates and excellent company benefits.  
No experience needed.

## DESOTO CHEMICAL COATINGS, INC.

300 State Street

CHICAGO HEIGHTS, ILL.

757-5100 Ext. 56

(An Equal Opportunity Employer)

Security and opportunity for

- WELDERS
- FITTERS
- BURNERS

MUST BE EXPERIENCED!  
WITH PREVIOUS RAILWAY CAR EXPERIENCE  
Shop is currently working 9½ hrs., 6 days a week; 2 shifts open. Excellent starting rates. Incentive program, company benefits.  
Apply after 10 A. M. Monday through Friday.

**U. S. RAILWAY EQUIPMENT**

13500 So. MOZART — BLUE ISLAND

An Equal Opportunity Employer.

Make 1967 Mean More \$ \$  
On a New Job

**MEN — EXPERIENCED**

OPENINGS ON SECOND SHIFT 4:30 P. M. TO 1 A. M.  
EXPERIENCED INSPECTORS

- Automatic Screw Machine Operators.
- Auto. Screw Machine Set-Up Men.
- Turret Lathe Set-Up Men
- Auto. Screw Machine Helpers.
- Turret lathe Operators.
- Hand Screw Machine Oper.
- Experienced Maintenance Men.

Good wages, 8 paid holidays, good working conditions.  
Apply Employment Office Weekdays 8 A. M. — 4:30 P. M. Sat. 8-12.

**THOR POWER TOOL CO.**

LA GRANGE PARK WORKS

1421 BARNSDALE RD. LA GRANGE PARK

BI 2-2200 352-9100

An Equal Opportunity Employer

**POLICE PATROLMEN  
PROFESSIONAL CAREER**

- Position with Prestige in an Outstanding Community
- Employment Security.
- Excellent Retirement.
- Annual Pay Review
- Liberal Vacation.
- Liberal Sick Leave.
- Village-provided Health Insurance.
- Promotions based on merit and examination.
- Competitive Entrance Examination.

If you are a U.S. citizen, 21-35 years old, at least 5'9" and 150 lbs., possessing a high school education, have good vision (at least 20-30 in each eye without glasses), and no police record, you may be eligible to join the Glenview Police Department. Applications at

**GLENVIEW POLICE STATION**

965 Pine Street, Glenview, Illinois

Applications Must Be Returned By January 10th.

**ALSTATE INSURANCE CO.**

7770 Frontage Road, Skokie, Illinois

**INSURANCE CLERK TRAINEES**

Beginnig clerical positions with a growing company. Many company benefits, opportunity for advancement. Excellent working conditions. Sears merchandise discount and profit sharing.

Typing not necessary. Company bus from Northwest Chicago.

Hours 8 A.M. to 4:15 P. M. For an appointment-call:

CO 7-6800, Ext. 339

**DAY SHIFT**

**LIGHT ASSEMBLY**

Clean work. New plant.  
United Controls Corporation.

29 W. FULLERTON  
ADDISON.

543-3502

**A-1  
TOOL & DIE MAKERS  
ALSO  
MACHINISTS**

Min. 5 Yrs. Exp. Call  
622-4900 FOR APPT.  
or come in  
2031 N. PARKSIDE

**CHEMIST**

Knowledgeable in surfactants sequestering agents and cleaning compounds. Experience in all types of metal cleaning desirable. Ph. D. preferred, but not necessary.  
CONTACT BY MAIL:  
E. L. KOY,  
CORAL CHEMICAL CO.  
135 LeBaron St. Waukegan, Ill.

**GRILL AND COUNTERMAN**

NO EXPERIENCE NECESSARY.  
WILL TRAIN.  
Neat appearing. — Full time.  
Good opportunity.  
APPLY  
1150 So. KEDZIE

**MACHINE  
MAINTENANCE MAN**

PLASTIC BAG MACHINE  
SET UP MAN,

trouble shooter and adjuster needed on specially designed machines.

Knowledge of mechanics and electrical circuits.

Permanent. Paid vacations and hospitalization.

PHONE

PO 7-2867

FOR AN INTERVIEW

**AMERICAN GASKET &  
RUBBER CO.**

HAS IMMEDIATE OPENINGS FOR

**PUNCH PRESS OPERATORS**

Permanent position. — Good starting wages. — Excellent company benefits.

Apply today.

9509 WINONA

**SCHILLER PARK, ILL.**

Call 625-6392

or apply in person.

**MESSANGER**

Opportunity for a retired man, who wishes to remain active. Age to 55. Light misc. Clerical duties. Illinois drivers license required. Neat appearance essential.  
Free insurance program.  
DARLING & CO.  
4201 So. ASHLAND

## REAL ESTATE

REAL ESTATE FOR SALE  
Namai, Zemė — Pardavinimi

REAL ESTATE FOR SALE  
Namai, Zemė — Pardavinimi

PASKOLOS, PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS  
IR ZEMAJIS NUOSIMCIAIS MENESINIAIS ISSIMOKEJIMAMS

DĖL VISŲ INFORMACIJŲ, KREIPKITES Į

**MUTUAL FEDERAL SAVINGS**

JOHN J. KAZANAUSKAS, prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Virginia 7-7747

**PLATUS PASIRINKIMAS NAMŲ PIRKIMUI**

BUTŲ NUOMAVIMAI — NOTARIATAS — VERTIMAI.

DRAUDIMO AGENTŲRA PATARNAUJA VISAIŠ DRAUDIMO REIKALAMS

**BELL — REALTY**

J. BACEVIČIUS

6455 So. Kedzie Ave. — PProspect 8-2233

• NAMŲ IR BIZNŲ PIRKIMAS - PARDAVIMAS • NOTARIATAS

• PATVIRTINTI VERTIMAI • IMIGRACIJOS POPIERIAI

• PAJAMŲ MOKESCIAI — INCOME TAX

**LEONAS REAL ESTATE**

2735 WEST 71st STREET TEL. 925-6015

**PARDAVIMAS**

12 iki 5 val. 5 kambarių bungalow su valgomu, klimais, užuolaidomis ir kitais priedais. Tuojau galima užimti.  
3520 W. 65th Place.  
SIMAITIS REALTY  
2737 West 43rd St. CL 4-2390

**CICERO 2 BUTŲ SPECIALUS**, mūrinis — 31st ir 55th Ave. apylinkėje, netoli mokyklos, krautuvii ir transportacijos, gazu šildomas, \$16,900.

**U. S. RAILWAY EQUIPMENT**  
13500 So. MOZART — BLUE ISLAND

BI 2-2162

**NUOSIRDI PADEKA** p. Svoboda, realteitinkui. 3739 W. 26th St., Chicago ir 2134 So. 61st Ct., Cicero už gerą patarnavimą. Jis padėjo man parduoti nuosavybę 5510 W. 25th Place taip pat nupirkti gražų apartamentą 6730 W. 21st St., Berwyn, su visišku pasitenkinimu. Mrs. Anna Rubin

**NUOSIRDI PADEKA** p. Svoboda, realteitinkui. 3739 W. 26th St., Chicago ir 2134 So. 61st Ct., Cicero už gerą patarnavimą. Jis padėjo man parduoti nuosavybę 5510 W. 25th Place taip pat nupirkti gražų apartamentą 6730 W. 21st St., Berwyn, su visišku pasitenkinimu. Mrs. Anna Rubin

**NUOSIRDI PADEKA** p. Svoboda, realteitinkui. 3739 W. 26th St., Chicago ir 2134 So. 61st Ct., Cicero už gerą patarnavimą. Jis padėjo man parduoti nuosavybę 5510 W. 25th Place taip pat nupirkti gražų apartamentą 6730 W. 21st St., Berwyn, su visišku pasitenkinimu. Mrs. Anna Rubin

**NUOSIRDI PADEKA** p. Svoboda, realteitinkui. 3739 W. 26th St., Chicago ir 2134 So. 61st Ct., Cicero už gerą patarnavimą. Jis padėjo man parduoti nuosavybę 5510 W. 25th Place taip pat nupirkti gražų apartamentą 6730 W. 21st St., Berwyn, su visišku pasitenkinimu. Mrs. Anna Rubin

**NUOSIRDI PADEKA** p. Svoboda, realteitinkui. 3739 W. 26th St., Chicago ir 2134 So. 61st Ct., Cicero už gerą patarnavimą. Jis padėjo man parduoti nuosavybę 5510 W. 25th Place taip pat nupirkti gražų apartamentą 6730 W. 21st St., Berwyn, su visišku pasitenkinimu. Mrs. Anna Rubin

**NUOSIRDI PADEKA** p. Svoboda, realteitinkui. 3739 W. 26th St., Chicago ir 2134 So. 61st Ct., Cicero už gerą patarnavimą. Jis padėjo man parduoti nuosavybę 5510 W. 25th Place taip pat nupirkti gražų apartamentą 6730 W. 21st St., Berwyn, su visišku pasitenkinimu. Mrs. Anna Rubin

**NUOSIRDI PADEKA** p. Svoboda, realteitinkui. 3739 W. 26th St., Chicago ir 2134 So. 61st Ct., Cicero už gerą patarnavimą. Jis padėjo man parduoti nuosavybę 5510 W. 25th Place taip pat nupirkti gražų apartamentą 6730 W. 21st St., Berwyn, su visišku pasitenkinimu. Mrs. Anna Rubin

**NUOSIRDI PADEKA** p. Svoboda, realteitinkui. 3739 W. 26th St., Chicago ir 2134 So. 61st Ct., Cicero už gerą patarnavimą. Jis padėjo man parduoti nuosavybę 5510 W. 25th Place taip pat nupirkti gražų apartamentą 6730 W. 21st St., Berwyn, su visišku pasitenkinimu. Mrs. Anna Rubin

**NUOSIRDI PADEKA** p. Svoboda, realteitinkui. 3739 W. 26th St., Chicago ir 2134 So. 61st Ct., Cicero už gerą patarnavimą. Jis padėjo man parduoti nuosavybę 5510 W. 25th Place taip pat nupirkti gražų apartamentą 6730 W. 21st St., Berwyn, su visišku pasitenkinimu. Mrs. Anna Rubin

**NUOSIRDI PADEKA** p. Svoboda, realteitinkui. 3739 W. 26th St., Chicago ir 2134 So. 61st Ct., Cicero už gerą patarnavimą. Jis padėjo man parduoti nuosavybę 5510 W. 25th Place taip pat nupirkti gražų apartamentą 6730 W. 21st St., Berwyn, su visišku pasitenkinimu. Mrs. Anna Rubin

**NUOSIRDI PADEKA** p. Svoboda, realteitinkui. 3739 W. 26th St., Chicago ir 2134 So. 61st Ct., Cicero už gerą patarnavimą. Jis padėjo man parduoti nuosavybę 5510 W. 25th Place taip pat nupirkti gražų apartamentą 6730 W. 21st St., Berwyn, su visišku pasitenkinimu. Mrs. Anna Rubin

**NUOSIRDI PADEKA** p. Svoboda, realteitinkui. 3739 W. 26th St., Chicago ir 2134 So. 61st Ct., Cicero už gerą patarnavimą. Jis padėjo man parduoti nuosavybę 5510 W. 25th Place taip pat nupirkti gražų apartamentą 6730 W. 21st St., Berwyn, su visišku pasitenkinimu. Mrs. Anna Rubin

**NUOSIRDI PADEKA** p. Svoboda, realteitinkui. 3739 W. 26th St., Chicago ir 2134 So. 61st Ct., Cicero už gerą patarnavimą. Jis padėjo man parduoti nuosavybę 5510 W. 25th Place taip pat nupirkti gražų apartamentą 6730 W. 21st St., Berwyn, su visišku pasitenkinimu. Mrs. Anna Rubin

**NUOSIRDI PADEKA** p. Svoboda, realteitinkui. 3739 W. 26th St., Chicago ir 2134 So. 61st Ct., Cicero už gerą patarnavimą. Jis padėjo man parduoti nuosavybę 5510 W. 25th Place taip pat nupirkti gražų apartamentą 6730 W. 21st St., Berwyn, su visišku pasitenkinimu. Mrs. Anna Rubin

**NUOSIRDI PADEKA** p. Svoboda, realteitinkui. 3739 W.